

時款國旗信箋有啟

HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
電話 SEY 1113
副西字筆巴字粒發售




本樓在雲地片打街夾卡路街角誠誠誠誠四卷六十
本樓主人謹啟

三州尤魚唐山糯米粉發行

本號專造各款
頂靚皮靴工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款時時
修整舊皮鞋
索衣舊鞋皮
意光顧在片打
街門牌一號

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 Pender St. W.
Vancouver B. C.

三盛記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 Pender St. W.
Vancouver B. C.



▲接整水龍
廣告

本號專接修整水龍
喉并裝冷熱水龍電
燈自來水零件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命

電話詩慶參九貳九
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

▲品珍館
新張廣告

品者最足怡情
饌惟期適口 故菜
根風味 尚貽雅士
品題 雞黍留餐
宿令高賢珍賞 本
店新張伊始 每日
飯晏小酌 麵食炒
賣 隨時可以供嘉
客之所求 諸君不
我遐棄 本主人下
榻以待

▲本店在片打街東
門牌一百四十四號
▲誠誠(詩慶)
一五一九
本館主人謹啟

章記 JUN KEE CO.
12 Canton St. P.O. Box 366
VANCOUVER B.C.

▲品珍館
新張廣告

品者最足怡情
饌惟期適口 故菜
根風味 尚貽雅士
品題 雞黍留餐
宿令高賢珍賞 本
店新張伊始 每日
飯晏小酌 麵食炒
賣 隨時可以供嘉
客之所求 諸君不
我遐棄 本主人下
榻以待

腰痛膏藥

腰痛由子腎虧或古風
濕每至四時節氣天陰
雨晦腰骨空痛難於直
監請即傳貼本藥房
貼三毛五

洗頭藥水

凡用平常洗滌之香粉
以沐髮有貳不洽肥料
不潔有礙髮根一也梳
推過難易起頭屑二也
潤皮去垢不起頭屑請
試用之

每樽三毫五仙
五洲藥房發售

風濕膏藥

此藥水治皮膚濕毒
頑癬不堪或起膿或
現紅腫不論癩癬癩
專能潤皮止痛功效卓
著 每樽價銀五毫
外埠加郵費

五洲藥房發售

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

桂香牙粉

此牙粉有辛
香可口之異
味用以刷牙
潔白可愛勝
於平常牙粉
多矣

每盒二毛五仙

右圖衛生鐘每個四元五毛
右圖衛生鐘每個二元七毛五
右圖衛生鐘每個二元一毛

立止鼻血藥散

朱去非先生立止流鼻血散每包五毫

察仔藥粉每盅三毫
木虱藥粉每盅三毫
脚氣汗粉每二毛五

頭痛藥散每包五毫
肚痛藥散每包二毛五

"THE BEST THAT MONEY CAN BUY"
"Broke In Razor Straps"

THE KOKEN LINES

3.00 EACH

50LD BY

▲新到大宗皮帶

有鋼利之剃刀仍須有好皮帶常常磨
勵乃能發其銛而顯其鋒小者常有頂
好鋼利剃刀今由紐約製造廠新到
宗動刀皮帶謹將價錢等分表列於下

甲 等皮帶每條六元五毛
乙 等皮帶每條六元
丙 等皮帶每條五元二毛五
丁 等皮帶每條四元五毛
戊 等皮帶每條三元五毛
己 等皮帶每條二元
庚 等皮帶每條二元七毛五
辛 等皮帶每條二元
壬 等皮帶每條一元八毛五
癸 等皮帶每條一元二毛五

五洲藥房謹啟

補腦丸

補腦丸

價目大樽二元小樽一元二毛每打大廿元小十二元
五洲大藥房總批發

法蘭西香梘

| | | |
|-----|----|------|
| 一號 | 香梘 | 每盒五元 |
| 二號 | 香梘 | 每盒五元 |
| 三號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 四號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 五號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 六號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 七號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 八號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 九號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 十號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 十一號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 十二號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 十三號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 十四號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 十五號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 十六號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 十七號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 十八號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 十九號 | 香梘 | 每盒六元 |
| 二十號 | 香梘 | 每盒六元 |

五洲藥房大宗香梘

瑞華館 開市廣告

山珍海錯陳瑞品於綺筵珠米理樂對華勝於此席
況餐英之嘉客類來館閣之名流戾止本主人特命
上等庖人烹飪以待今當新張伊始
諸君子祈垂顧焉

館在片打街一百〇二號半
電話失吹一二七五
本館主人啟

▲新機明怡利公司廣告

本號特聘名師揀選十足金葉打造各樣首飾專辦各種大小
鐘鏢片修整時鐘如蒙光顧取價格外從廉乞留意焉

黃昂浩
司事人蔣逸亭全啟
黃昂佐

Sun Kee Ming Yee Lee Co. 433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.

大商船公司新添前船往香港

▲二萬屯大新船六艘
由域多利往香港船期列新歷日期

| | | |
|-----|--------|--------|
| 夏威丸 | 九月廿八日 | 十二月廿八日 |
| 非洲丸 | 十月十五日 | 元月 十八日 |
| 亞利丸 | 十月三十日 | 元月 廿八日 |
| 亞利丸 | 十一月廿日 | 二月 十二日 |
| 亞利丸 | 十一月廿日 | 二月 廿五日 |
| 信拿丸 | 十二月十三日 | 三月 初八日 |

利埠 華隆黃華 啓

民國九年 九月十號